

Arrêté royal modifiant le statut des agents de l'administration d'Afrique annexé à l'arrêté du Régent du 20 août 1948.

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 8 de la loi du 18 octobre 1908 sur le gouvernement du Congo Belge;

Vu le statut des agents de l'Administration d'Afrique annexé à l'arrêté du Régent du 20 août 1948, modifié notamment par les arrêtés royaux des 23 février 1953, 27 juillet 1953, 5 mars 1954, 15 mars 1954 et 23 novembre 1954;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

ARTICLE 1^{er}.

L'article 65, alinéa 2 du statut des agents de l'Administration d'Afrique, est remplacé par la disposition suivante :

« Ne sont pas pris en considération : les descendants au deuxième degré ».

ART. 2.

L'article 192, alinéa 2 du même statut, modifié par les arrêtés royaux des 23 février 1953 et 5 mars 1954, est remplacé par la disposition suivante :

« Ils sont tenus de verser au trésor colonial un quart des honoraires perçus au delà de 12.000 francs et jusqu'à 400.000 francs par an, et la moitié des

Koninklijk Besluit houdende wijziging van het statuut van het bestuurspersoneel in Afrika gevoegd bij het besluit van de Regent van 20 Augustus 1948.

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op artikel 8 van de wet van 18 October 1908 op het gouvernement van Belgisch-Congo;

Gelet op het statuut van het bestuurspersoneel in Afrika, gevoegd bij het besluit van de Regent van 20 Augustus 1948, gewijzigd namelijk bij de koninklijke besluiten van 23 Februari 1953, 27 Juli 1953, 5 Maart 1954, 15 Maart 1954 en 23 November 1954;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Koloniën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN Wij :

ARTIKEL I.

Artikel 65, lid 2 van het statuut van bestuurspersoneel in Afrika, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Komen niet in aanmerking : de afstammelingen in tweede graad ».

ART. 2.

Artikel 192, lid 2 van het zelfde statuut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 Februari 1953 en 5 Maart 1954, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Zij moeten aan de Koloniale schatkist een vierde storten van de honoraria geïnd boven de 12.000 frank en tot 400.000 frank per jaar en de helft van

honoraires dépassant ce dernier montant ».

ART. 3.

L'article 193 du même statut est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 193.*

Une allocation compensatoire dite « indemnité de fonctions spéciales » est octroyée aux médecins des catégories A et B, conformément aux règles fixées à l'annexe du présent statut.

La même allocation est octroyée aux médecins de la catégorie C commissionnés pour exercer exclusivement leurs fonctions dans les catégories A et B ou dans les services du gouvernement général de la 7^e direction générale, ainsi qu'aux médecins chefs de clinique adjoints aux médecins provinciaux. Le droit à l'allocation prend fin le jour où les fonctions précitées cessent d'être exercées.

Pendant la durée de ces fonctions, l'article 192, alinéa 4, est applicable aux bénéficiaires de l'allocation.

Sauf pour le médecin en chef, l'allocation est soumise aux variations de l'index du coût de la vie dans la Colonie, dans les mêmes conditions et limites que les traitements d'activité. »

ART. 4.

L'article 194, du même statut, est complété comme suit :

« L'indemnité de fonctions rurales est soumise aux variations de l'index du coût de la vie dans la Colonie, dans les mêmes conditions et limites que les traitements d'activité ».

de honoraria die dit laatste bedrag te boven gaan »

ART. 3.

Artikel 193 van hetzelfde statuut wordt door de volgende bepaling vervangen :

« *Artikel 193.*

Een compensatie-uitkering, genaamd « vergoeding voor bijzondere werken », wordt aan de geneesheren van de categorieën A en B toegekend overeenkomstig de regelen vastgesteld in de bijlage van dit statuut.

Dezelfde uitkering wordt toegekend aan de geneesheren van categorie C, die aangesteld zijn om hun ambt uitsluitend in de categorieën A en B of in de diensten van het gouvernement-generaal van de 7^e algemene directie uit te oefenen, en aan de geneesheren-kliniekchef gevoegd bij de provinciaal geneesheren. Het recht op de uitkering neemt een einde de dag waarop deze ambten niet langer worden uitgeoefend.

Voor de duur dezer ambten is artikel 192, vierde lid, op de gerechtigden der uitkering van toepassing.

Behalve voor de hoofdgeneesheer is de uitkering, onder dezelfde voorwaarden en binnen dezelfde grenzen als de activiteitswedden, onderhevig aan de schommelingen van het indexcijfer van de duurte der levensbehoeften in de Kolonie ».

ART. 4.

Artikel 194 van hetzelfde statuut wordt aangevuld als volgt :

« De vergoeding voor ambtsuitoefening op het platteland is, in dezelfde voorwaarden en binnen dezelfde grenzen als de activiteitswedden, onderworpen aan de schommelingen van de index van de levensduurte in de Kolonie ».

ART. 5.

L'article 196 du même statut est complété par la disposition suivante :

« Les indemnités prévues par le présent article sont soumises aux variations de l'index du coût de la vie dans la Colonie, dans les mêmes conditions et limites que le traitement d'activité ».

ART. 6.

Il est inséré dans le tableau B, annexé au même statut, modifié par les arrêtés royaux des 15 mars 1954 et 23 novembre 1954, un cadre 22 bis, constitué comme suit :

« 22 bis. Colonisation.

Directeur	325.000 fr.
Directeur provincial	} . 275.000 fr.
Sous-Directeur	
Chef de bureau	237.500 fr.
Sous-chef de bureau	187.500 fr.
Rédacteur principal	156.250 fr.
Rédacteur	125.000 fr.

ART. 7.

Le tableau C, e. annexé au même statut, modifié par les arrêtés royaux des 23 février 1953 et 27 juillet 1953, est remplacé par la disposition suivante :

« e) indemnités aux médecins :

1° l'indemnité de fonctions spéciales est fixée à 37.500 francs par an. A partir de la 4^e année d'octroi, ce montant est majoré chaque année de 3.125 francs jusqu'à ce qu'il atteigne 62.500 francs; puis, il est majoré chaque année de 6.250 francs, sans pouvoir dépasser en aucun cas 150.000 francs. Il est tenu compte des services effectués avant le 1^{er} janvier 1947 par les médecins en fonction à cette date, pour le calcul du taux de l'indemnité.

ART. 5.

Artikel 196 van hetzelfde statuut wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« De in dit artikel bepaalde vergoedingen zijn, onder dezelfde voorwaarden en binnen dezelfde grenzen als de activiteitswedden, onderhevig aan de schommelingen van het indexcijfer van de duurte der levensbehoeften in de Kolonie ».

ART. 6.

In de tabel B, gevoegd bij hetzelfde statuut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 Maart 1954 en 23 November 1954, wordt een kader 22 bis ingevoegd, samengesteld als volgt :

« 22 bis. Kolonisatie.

Directeur	325.000 fr.
Provinciaal directeur	} . 275.000 fr.
Onderdirecteur	
Bureauchef	237.500 fr.
Onderbureauchef	187.500 fr.
Eerstaanwezend opsteller	156.250 fr.
Opsteller	125.000 fr.

ART. 7.

Tabel C, e, gevoegd bij hetzelfde statuut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 Februari 1953 en 27 Juli 1953, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« e) vergoedingen aan geneesheren :

1° de vergoeding voor bijzondere werken wordt vastgesteld op 37.500 frank per jaar. Met ingang van het 4^e jaar van de toekenning wordt dit bedrag om het jaar met 3.125 frank verhoogd, tot het 62.500 frank bereikt; daarna wordt het om het jaar met 6.250 frank verhoogd, zonder ooit boven de 150.000 frank te mogen gaan. Voor de vaststelling van het bedrag der vergoeding wordt rekening gehouden met de diensten vóór 1 Januari 1947 verricht door de geneesheren die op deze datum in dienst waren.

L'indemnité ainsi calculée est augmentée d'un supplément fixe de 37.500 francs par an :

1. pour le médecin directeur de laboratoire commissionné pour diriger un des grands laboratoires déterminés par le Gouverneur général;

2. pour le médecin directeur de service d'hygiène commissionné pour diriger un des grands services d'hygiène déterminés par le Gouverneur général;

3. pour le médecin directeur d'école commissionné pour diriger l'école des assistants médicaux indigènes de Léopoldville;

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'indemnité du médecin en chef est fixée à 150.000 francs par an; elle est invariable.

2° L'indemnité de fonction rurales est fixée selon les règles et taux prévus au 1^o, alinéa 1^{er}.

3° Pour le calcul de l'indemnité de fonctions spéciales, il est tenu compte du temps pendant lequel l'indemnité de fonctions rurales a été accordée.

De même, pour le calcul de l'indemnité de fonctions rurales, il est tenu compte du temps pendant lequel l'indemnité de fonctions spéciales a été accordée ».

ART. 8.

Le tableau C, f, annexé au même statut est remplacé par la disposition suivante :

« f) indemnités aux vétérinaires :

1° l'indemnité spéciale des vétérinaires est fixée à 37.500 francs par an. A partir de la 4^e année d'octroi, elle est majorée chaque année de 3.125 francs;

2° L'indemnité de fonction spéciale du conseiller vétérinaire est fixée à 62.500

De aldus berekende vergoeding wordt met een vast supplement van 37.500 frank per jaar verhoogd :

1. voor de geneesheer-laboratoriumdirecteur, die aangesteld is om een der door de Gouverneur-generaal aangewezen grote laboratoria te besturen;

2. voor de geneesheer directeur van de gezondheidsdienst, die aangesteld is om een der door de Gouverneur-generaal aangewezen grote gezondheidsdiensten te besturen;

3. voor de geneesheer-schoolbestuurder, die aangesteld is om de school voor inlandse geneeskundige helpers te Leopoldstad te besturen;

In afwijking van het eerste lid wordt de vergoeding van de hoofdgeneesheer op 150.000 frank vastgesteld; zij is onveranderlijk.

2° De vergoeding voor ambtsuitoefening op het platteland wordt vastgesteld volgens de regelen en de bedragen bepaald onder 1^o, eerste lid.

3° Om de vergoeding voor bijzondere werken te berekenen, wordt de tijd gedurende welke de vergoeding voor ambtsuitoefening op het platteland is toegekend, in aanmerking genomen.

Ook om de vergoeding voor ambtsuitoefening op het platteland te berekenen, wordt de tijd gedurende welke de vergoeding voor bijzondere werken is toegekend, in aanmerking genomen ».

ART. 8.

Tabel C, f, gevoegd bij hetzelfde statut, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« f) vergoedingen aan dierenartsen :

1° de bijzondere vergoeding der dierenartsen wordt vastgesteld op 37.500 frank per jaar. Met ingang van het 4^e jaar van de toekenning wordt zij om het jaar met 3.125 frank verhoogd;

2° De vergoeding voor bijzondere werken van de veterinaire adviseur wordt

francs, à moins que le titulaire de la fonction n'ait acquis dans le grade de vétérinaire une indemnité spéciale égale ou supérieure.

Dans ce cas, l'indemnité est égale au montant atteint, augmenté de 6.250 francs.

L'indemnité de fonction spéciale est majorée chaque année de 6.250 francs;

3° En aucun cas les indemnités prévues aux 1° et 2° ne peuvent dépasser 113.500 francs ».

ART. 9.

L'article 2 du présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1954.

Les articles 3, 4, 5, 7 et 8 du présent arrêté produisent leurs effets le 1^{er} juillet 1954.

L'article 6 du présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 1954.

ART. 10.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 février 1955.

vastgesteld op 62.500 frank, tenzij de ambtsbekleder een bijzondere vergoeding van een zelfde of van een hoger bedrag heeft verkregen in de graad van dierenarts.

In zodanig geval is de vergoeding gelijk aan het bereikte bedrag, verhoogd met 6.250 frank.

De vergoeding voor bijzondere werken wordt om het jaar met 6.250 frank verhoogd;

3° in geen geval mogen de onder 1° en 2° bepaalde vergoedingen boven de 113.500 frank gaan ».

ART. 9.

Artikel 2 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1954.

De artikelen 3, 4, 5, 7 en 8 van dit besluit hebben uitwerking met ingang van 1 Juli 1954.

Artikel 6 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 October 1954.

ART. 10.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 Februari 1955.

BAUDOIN,

Par le Roi :
Le Ministre des Colonies,

Van Koningswege :
De Minister van Koloniën,

A. BUISSETET.